TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET, VANCOUVER, B. C.

Volume 0, No 91
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (WEDNESDAY.) NOVEMBER 25 1925 P. O. Box 490

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五卷
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收
英金九元七毫五半
半五元三個月貳元
七五壹月一元中國
及外國每年收英金
拾五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論收
閱久暫報資均先惠
空函定閱想不拳呈
本報司理部啟

漢公報

中華民國十四年十壹月廿五號

夏曆歲次乙丑年十月十一日

卷(星期三)號九

評論

蔣介石

〔建武〕

浙江市井無賴。無聞於時之蔣介石。自流入粵省後。爲許軍參謀。爲黃埔軍官學校校長。定東江。勝劉楊。聲名鵲起。乃漸繫人重視。近則逐胡駟許。挾汪精衛以號令黨員。再平東江。攻克南路。氣勢之盛。幾無與匹。儼然廣州黨政府之唯壹台柱。足勞記者之壹評矣。蔣蓋奸狡刻毒之人。小有才而非真具絕大本領者也

曷言其爲奸狡刻毒也。蔣氏浙人也。於粵爲客。粵民因拾餘年來。受客軍之蹂躪。久蟄思伸。排斥客軍。粵人治粵。已成普通之心理。而掌執政軍權偏苦受制於客軍之粵籍官吏。則排客尤熟者也。胡許爲國民黨耆宿。又爲不滿於客軍者也。胡許長於是借刺廖之案。鍛鍊周內。羅織多人。文吏軍官。固在。蔣終不得不次減名位。屈服其下。弗能爲所欲爲。而其初利許以排胡系。旋用梁鴻楷部梁鴻林以攻伐同寅之卓仁機。終又利用許部以排許。各被顛倒播弄。迄不醒悟。螳螂捕蟬。不知黃雀之隨後。黃雀更不知挾弓者之引滿待發。而黨人之衆。亦唯禽息鳥視。不知斥其專擅妄行之非。猶日致愛戴頌禱之句。是將氏真極狡詐之伎倆矣。故曰其爲奸狡刻毒之小人也。

粗淺之士。見蔣氏勝劉楊。兩克陳部。以爲彼誠孫吳復生。所向無敵。六韜三畧。不是過矣。抑知劉楊之役。魏邦平之居多。如非魏氏率福軍濟河。蔣氏之在北郊。未易言捷也。至於作戰之道。飾糈軍械。最爲重要。指揮策劃之人。則居其次。而承上慰下。鼓舞應敵。衝鋒陷陣者。則專賴排長。今蔣氏之兩次用兵東江也。皆據廣州及各縣富裕之地。敵剝甚易。後方糧秣之接濟。不虞短絀。或中斷。非若陳部之飢軍應戰。就地籌餉也。蔣之軍械。得自蘇俄之供給。新式犀利。擂堅硬如拉枯朽。其學生軍中。又悉爲俄人任排長。能征慣戰。凡此皆其優於陳軍之点也。試証諸惠城一役。攻數日而未下。死下級俄軍官三百餘人。卒以俄將嘉倫。親發慘烈之俄

▼◎▲域埠達權總社啓事

本總社於月之廿九號舉行九週年紀念慶典敬請各埠致公總分堂達權社各支部昆仲屆期駕臨助慶

指示一切是所切盼

Dart Coou Club
P.O. Box 1351
Victoria, B.C.

民國十四年十壹月十號

雲高 萬源昌 門牌一百廿五
埠華 片打 街東

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

新到大帮冬節貨品
糯米枝干
密餞糖薑
時欵炮竹
新槐枝干
各欵絲巾
顧繡絲髮
種種皆備
僑胞惠顧
無任歡迎

貨價行情單印便函索當即奉上

萬源昌啟

▲電話 ▲本樓在 北京 PEKIN CHOP SUEY

▼◎▲埠諸君代辦 ▶無不盡善 ◀各埠來函 ▶必求迅速 ◀路線車資 ▶注意注意

上海 加拿大皇后 由雲華高啟行日期 十壹月十二日 亞洲皇后 僑胞旋唐注意

船大應添 船際外

各船直理上埠 ◀

打士水理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

國鉅炮。始毀城垣而迫退楊坤如。舉一以例其餘。實非將之才智。能擊敗救粵之陳軍也。乃紅俄之軍官軍貨。俾勝反共產派而已。設無俄人之助。而其境遇又與陳軍同。省越留邊餘敗年。各友邦未加以倘等非難或阻撓云云。

就財力言。聯軍實不及奉軍之充足也。（未完）

世界要聞

本館特電

（今晚八點四十分鐘接建源訪員來電云）

◎岳維峻決意聯吳攻奉

◎聯軍與岳維峻軍隊。現集中袞州。向濟南進攻

◎奉軍昨忽叛變。蔡皇島與灤州之京奉鐵路一帶均有劇戰

◎傳聞郭松齡佔據瀋陽。張作霖被監禁

◎直督李景林。預傳反奉獨立。已通電勸張作霖退隱。

◎英美日三國公使。昨接到司法調查滬案報告。不日會議公布。

本報特約駐京通訊

丁丁（拾月二拾壹）日發

▲吳佩孚遲遲其行

▲厥因恐在財政

吳佩孚到前機實師。假道河南。恐已無望。赴南京說。雖則兵囊屢上。然終未聞吳氏動身確訊。吳部軍隊。亦尚未開拔。厥原因。恐係財政問題。尚無一定辦法所致。據聞吳曾令蕭耀南一次總共籌款五百萬元。以後不再向鄂籌款。蕭對之殊有難色。吳雖蕭猶後不決。乃命宋玉田將價值四百萬元之沙田官產。折價至二百萬元。趕急招賣。以應急需。

吳又令海鴨、江貞、海兔、建中、楚有各軍艦齊集鮎魚套。聽候開拔時調用。但各艦均要求先撥積欠。并發開拔費。然後敢碇上海工學會見該報告遲滯不公布。現再露反抗態度。

●奉軍叛變

張作霖有被殺說

北京廿四日電。頃接奉天未確定的消息。謂奉天兵變。反對張作霖。張氏已被俘因。天津廿五日電。聞奉天有兩師精兵。受郭松齡唆使。突然叛變。拘拿張作霖之總管。楊宇霆及其他人員。仍效忠於張氏。昌黎與唐山間鐵路毀斷。山海關軍隊。現不准火車開往該兩處。

北京廿五日電。據奉天確訊。駐瀋州之奉將郭松齡。現忽叛變。反對奉張。張作霖之叔作相。奉命由山海關領軍出發平亂。但被變敗。聞郭氏現已率師。向奉天前進。

莫京廿五日電。中央新聞社接天津電報云。奉天軍隊叛變。聞張作霖已被殺死。

●奉張集軍與豫岳戰

北京廿五日電。滿州軍閥張作霖。現集中其大軍隊於山東省濟南西北之德州附近。顯欲迫入寇魯省之敵軍。與其作戰。張氏向持和平論調謀和。故已靜寂兩週。無戰事發現。但豫督岳維峻。輒蔑總執政禁止軍事行動之命令。現遣軍由西方突進山東。因此迫令張氏保護該省。

●上海工部局再搗鬼

司法調查滬案報告又被秘而不宣

上海廿四日電。本處頃接北京電報云。司法調查上海五卅慘殺案緣因及辦法之結果。現或已失去或被禁止露布。據國際委員會書記稱。英美日三國裁判員。前兩星期已將報告交與駐滬之英美日總領事。請其速即轉達北京外交團。詎料該報告內容。久未見宣諸有衆。於是滬上報館。查詢其駐北京訪員。隨接北京消息。謂調查滬案之報告尚未到北京。上海領事團又不明白宣布。以致諸傳該報告係因內戰情勢緊張。火車交通阻截。致遲滯寄達。唯別方面則謂該報告已再被上海工部局官員禁發。因其內容所敘事實。與本處之報告不同云。

菲立賓大理院判事珍臣氏未離滬之前數日。承諾該報告有拂上海工部局當局之意。故或再被禁止。隱而不宣。與六月間所爲無異。蓋前次外交委員之報告。係責難上海工部局人員。旋由上海英商及財政家力請英外交部將之禁壓。故瞞隱不宣。

●法內閣之難產

巴黎廿四日電。班樂衛內閣辭退後。組閣。據該黨宣布。無論何人執政。著助資本課稅計劃。則決反對之。爲法國財政專家。今日被召至伊里斯宮。謁總統允組新閣。但不以二拾四點鐘爲限。如其組成內閣。則交衆議院同意。伊將兼任財長。白里安復任外交。

巴黎又電。社會黨推倒白里安擬組織之內閣後。親又反對總統委前任財政長都美入宮謁見總統。謂不能組閣。此因社會要求過奢。要占閣員之半數。及行社會殖民及財政政策。

杜門謝客

●檀香山飛機遇險

檀香山廿四日電。陸軍飛行家哥文及布中尉。偕人員等。昨日同乘擲炸彈飛機。由檀山鹿非路出發。詎飛至奧曉島外。起大風雨。迫得將機降落。時波濤洶湧。機未降至水面。即已傾翻。乘員盡墜入海。加拿中尉及僉臣伍長奮力游水。僅得救到岸邊。然因力乏憊倦。僵臥沙灘。

●尤列規勸共產黨

上海拾一月二日通訊。粵人同盟會首領。與孫中山齊名。革命者。近日下居上海。見介石等。援引紅俄赤党。禍已成蘇俄之外府。因特致書紀之如下。㈠汪精衛君鑒。檮杌難。列梅鷗素志。浪淘以狹隘酷毒之新猷。於父母矣。犢不畏虎。狼跋其胡。冀爲君不取也。列與中山患難險骨肉。無間幽明。雖中經異。然各行其志。跡遠神親。從秉奇（勞齒）齟。不謂漢民荒。君殆自鳴排除異己。疾謂朋友之道。自此不堪問矣。君寧不知之。而因罪歸一。事雖巧。而天下指而目之。老矣。志固未衰。所與遊者。亦咸以君等爲後生可畏。日不遑。則處列以靜友之倫。干犯毋懟。佇聞誨音。尤列石先生鑒。吾粵不祿。屢被淖。肆傾滓穢。先生復以爲言。呼囂連聲。必使窿空盲粵爲快。粵人何辜。致此愚客。實逼處此。廣植殃苗。貴州高。桑梓情重。黃目爲蠅。冀君圖新。復我邦族。倘能論交。長此迷惑。不敢請矣。幸有誨音。尤列。

開慶珠寶有限公司啟事

前日所購之緬街戲院一座以爲營業之甚重加以銀期催迫各職員等已用盡能國十三年八月廿四日開全體股東會議業主所有不料業主又不允收回務要本能了事欲棄之不能乃由報張登告如有納戚市則歸他管業不再另取分文仍無誤至今邇黃昂潘君承買實價壹萬七千戚市外尚收回本銀一千四百壹拾元零日交易清楚現計本公司負欠各人揭項餘乃將此欵償還欠數　仰各股東一体

廿三日　雲高華埠和利時有限公司啟

價每百五十八元壹

其伴加氏到埠救之。需時過半時久。始獲更生。金哥來與初備三人。料已溺斃。現遺軍隊赴遇難地點搜索雖機及該兩人屍首。

●摩洛哥戰事暫停

摩洛哥塘加廿四日電。是歲之摩洛哥戰爭。至現時冬令而停止。宛如休戰無異。內地道路。因堆塞大炮及法國大自動貨車。不能通行。雙方陣內均衛置壹切。以備來春再戰。里孛族人首領愛伊蒙氏。見法軍不攻。解撤退其大部份常備軍往里孛。欲調退西班牙軍隊。因其第四廻氏為里孛軍總司令。情恨班軍在前。恐欲大犧牲逐班軍出里孛境。班軍雖得兩少勝利。素在亞特區前進之歐洲軍隊。為數約萬八千名。助以大炮及精練之航空隊。以攻持來兩個月時候。祇前進三英里耳。

本埠新聞

●德國軍事大類

本埠近日載獲由德國運往日本之麻醉藥。價值武拾萬元之多。而美國羅生拔埠。昨又搜獲由德國來之麻醉藥一衣櫃。此足表示麻醉藥不斤於美洲非祇溫埠為然也。在本埠執獲之兩個藥。已由日內瓦會議委任之國際禁毒機關。特別注意。查此類麻醉藥乃來自德國。但其付貨單之公司。即用蘇格蘭人名字。其實是德人也。此公司由德國付床一艘往西印度羣島。然後以鐵艦送孔。將麻醉藥入滿於孔中。復以鐵艦送之。又有第二艘來萬村往美國。交荷之鐵夾間通常以行綿灌之。惟其則用麻醉藥以代。此麻醉藥之生原料。採自土耳其國。運入德國製成自貨。以販壞世界之人類。製造此藥之公司。國際警察雖已識其名。惟其在德國已領有販照以營業。無如之何。祇有緝查各經紀之私圖運入別國。當抵埠時。則收沒之而已。在日內瓦會議。對於禁毒藥之運動。德國及瑞士兩國未贊助。

●國中興班聘得少丁香

女旦少丁香。前總紐約祝民安班之聘。來美演技。聲色俱佳。極得觀者之讚譽。惟在美國六個月之合同已滿。刻貨途回華。已到金路。過本埠國中興班。自桂花榮赴檀山後。女角式穴缺。遂不如前之興旺。是以邀其域埠開演。聞該班現順聘少丁香補充。在該埠演唱數天後。是星期日則回本埠開演。

●潭榜社之歡送會

卡技和周三餘君。山補祿馬本蔭君。皆洪門紫心人也。現目錦旋珂里。假道雲城。潭榜社全人。特於昨晚九点鐘。開歡送大會。首由社長梁燄南君。起述歡迎之意。次請的君臨別贈言。兩君言詞。泉流風發。鼓勵洪門人士。羣策羣力。愛國愛党。聽者無不感動。掌聲大作。旋由社員徐遂鏘陳翼耀二君發揮。致頌祝之詞。殿以茶會。盡歡而散。洵嘉會也。

●獵艷者何其多

星期一晚。又發生調戲婦女案兩宗。據第一號街東一三四貳號婦人市蔑報告。謂其女被壹生面容尾隨到家。在其屋附近之小巷徘徊不去。該人或為逃犯列渣氏。但有一說謂列氏已離埠。餘一報告。為九点廿分鐘。有一黑人在固蘭護街千號部落處。見有兩少女經過。黑鬼想食天鵝肉。突行上前攔住。向兩女上下其手。女旁惶叫喊。黑人見事不好。急即遁去。警差聞警前赴偵查。已不見形跡。後由賣烟仔之西人。將所見之黑人容貌。對警察詳述。

●犬拘賭番票館

值探隊長麥羅倫。欲掃除賭番票。注朗士街廿四號之番票館。自上星期六以來。被捕有四次之多。計該日拘兩次。星期日及昨日拘一次。第四次拘去華人二名。白人三名。麥氏着該館主華人關閉。然其不顧。仍然大開。麥氏昨率同警員到各番票館查視。已見有多間停歇。而在雲打餐館又拘華人白人各一名。控為賭票。

●日本悼英太后之喪

駐本埠日本領事河相氏。昨日致文市長梯峄氏。表示哀悼英太后之喪。據謂接到東京電訊。日本皇宮得悉英太后去世後。乃由是月廿一日起直至廿八日。為哀悼期。

●梯峄能不着急乎

市長梯峄氏為復任市長之運動。遂於星期一晚舉行演講。惟其遺染微恙。遂將會期減短。且將昨晚在天尼順學校之會議演講取消。其前晚演講後。則急回床中休息。以防病症加劇。昨日聽其醫生勸告。終日臥床休養。

●衙案彙誌

華人洪記。被控駕車有危害公安案。昨日判罰銀十五元。

片打街東祥利賭舘。被拘十六人。昨在小衙每名判罰十元。

昨日下午四点鐘。片打街東二二七半號之大羅天舘。又被拘十五人。今日在小衙提訊。（人名譯音）

●耶蘇誕之冰舖張

今年耶蘇誕。決將壽士定街與固蘭護街之商務區。裝飾煇煌。沿緬街直至咘佛街而止。溫哥華商會之零沽會。已將裝飾計劃。與布朗兄弟公司訂立合同。用柏樹青松紅鐘等件裝飾。此項裝飾費。由沿街各商店担負。估計舖前每壹尺地租銀二毫半。零沽會開此空前之舉。乃欲使生意興旺云。

各埠新聞

●香儔殺案下星期提訊

二埠廿四日電。本處巡廻裁判衙今日開堂提訊各案。計共十二宗。內有兩宗是謀殺案。又因汽車遭意外而被控為謀殺嫌疑者。亦有兩宗。麥當路氏為判官。偉嗎氏為公家律師。至陳社容蕭泗被控於五月拾六日在砵磨地謀殺林弼及吳賀兩人案。定於星期四日由大陪審官聽訊。或於下星期一日可提審。又有一華人名馬振（譯音）。被控私藏鴉片案。亦於是屆提訊。

●傳教徒談日印民情

安且由省杜朗度廿四日電。聯合教會之婦女傳教會開會議。在印度傳教之教徒致懇求略謂在印度傳教之處。某村有壹千五百人。並無一醫生及看護婦。三百萬人中。祇有加拿大醫生五人。均年在五拾歲以上。又在印度拾男人中。百名婦女中。各祇有壹人識字云。至日本婦人形狀。則由亞倫姑娘講述。據謂日本有工廠五萬四千間。僱用婦女百二拾五萬人。在東京之電話女生有五千人。在東京戲院作招待之婦人千五百名。賣鉄道車票者五百三十人。至事務所及商店充斥婦女。在工廠之婦女。每日作工拾一点十二点及十四點鐘久。是以在工廠作工之婦女。死亡比其他多三倍。且四十人中有一名染肺癆病。

●丹麥欲移失業人來坎

滿地可廿四日電。丹麥國之救濟其失業工人。每名之維持費比歐洲任何國為多。丹麥京哥平哈經城。現祇有失業人三萬八千名。乃欲移其來坎拿大。丹京之國民時報及家庭靴路報。因此特派代表來坎。調查可否移丹麥失業工人前來。該代表哈士堪氏。現在本埠。據稱首要之事。乃欲吾國人民在國內安居。若不能則欲使其赴坎拿大或南非及澳大利洲。

●舞城成立開平會館籌辦處

舞市阻圌。十月拾八日開儔集議開中捐務時。由吳在民將應設立開平會館分所之理由及辦法。詳為演講。當經衆可決。惟須先將中學及治匪兩項捐務辦竣後。始能着手組織。現在兩項捐務已結束。隨于本月拾五晚假座國民黨黨所。開全體開儔會議。可否移丹麥失業工人前來。該代表哈士堪氏。現在本埠。據稱首要之事。乃欲吾國人民在國內安居。若不能則欲使其赴坎拿大或南非及澳大利洲。

●舞城成立開平會館籌辦處

舞市阻圌。十月拾八日開儔集議開中捐務時。由吳在民將應設立開平會館分所之理由及辦法。詳為演講。當經衆可決。惟須先將中學及治匪兩項捐務辦竣後。始能着手組織。現在兩項捐務已結束。隨于本月拾五晚假座國民黨黨所。開全體開儔會議。可否移丹麥失業工人前來。該代表哈士堪氏。現在本埠。據稱首要之事。乃欲吾國人民在國內安居。若不能則欲使其赴坎拿大或南非及澳大利洲。

▼◎▲為黃煥勝被誣案事

恭頌僑界社團諸公之義舉

何領事系甫　僑界諸善士
中華會館　黃族救援會　諸公鈞鑒

敬啟者敝房前因昆仲煥勝慘遭橫禍無辜被誣事發之後同人等當即奔走呼號力求昭雪惟勢力薄弱挽救殊難幸賴　諸公義勇為懷設法援助輸財仗義嚴重交涉遂使煥勝經年不白之冤得以伸雪而國家人權之地位亦藉此增重而不獨煥勝身受者感恩無已即同人等亦拜惠仁風歌頌于靡涯也謹此申謝伏維　公鑒

旅雲黃隱龍房　篤生　禮祥　灼世　愼余　暨全體同啟

▼◎▲黃煥勝鳴謝

僑界諸公大德寅啟者黃煥勝志潔行方修身守法乃以命途舛蹇橫禍叠遭始被强徒擄禁毒打復被誣為兇犯控案冤慘萬分莫名愁苦荷蒙林前領事何領事中華會館前任及現任董值各報記者黃族後援會隱龍房諸昆仲暨列位僑胞先生顧念國權人道詛切愛羣或嚴重交涉或鼓吹營救或奔走勸募或義欵樂捐遂使冤雪覆盤自由還我恩同再造德戴二天私心銘感沒齒難忘特愧未及踵門一叩謝因泐數言於報端藉表微忱而揚　大德伏希垂照無任寅虔

黃煥勝鞠躬敬謝

▼◎▲鳴謝

鄙人倦遊思返的于月之廿六日搭藍煙筒船東旋孱蒙衾卜碌及雲埠致公堂達權社暨各親友或設筵餞別或贈厚貺隆情金鴛堂高誼感佩難忘奈因行程迅速未遑踵門拜謝故特登數言于報端藉作鳴謝聊當握手幷請洪安

馬本蔭鞠躬

▼◎▲鳴謝

敬者弟遊倦思鄉定於月之廿六日乘藍煙筒船歸國叨承親友筵餞禮貺諸感佩良深未遑一一壹詣謂致意特緻數言以伸謝悃

鄭福滋敬

▼◎▲仙巴崙致公堂收到購公債名列

▲蘭拿埠
致公堂廿元　鄭維十元　方文滉十元
陳貴廿元　李祐愷五元　陸百女五元　張孔榮拾元
方進五元　鄭椿五元　黃吉培五元　黃蘭亭五元

▲吩磨埠
李鉅拾元　梁松照拾元　舉藻十元
馮杜拾元　馮賢欣拾元　吳廷俄拾元　陳孔武十元
曹嵩拾元　李希煖五元　譚仲傑五元　岑家康五元
丁秀珍九元

▲雲埠
張福有拾元　馬大莊十元　何貽亮五元　阮榮享五元
何彬泰五元　劉森五元　何貽泰五元　何福湘五元
龔海五元

▲雲埠公堂收到購公債名列
鄭福精壹百元　徐光炎一百元　鄭光茂五拾元
林善同五拾元　陳宜顯四十元　岑蒙廿元
駱莊五十元　胡允襟廿元
葉華廿元　鄧賡廿元　陳子安廿元
張卓臣廿元　舉休十元　舉敢十元　鄭茂榮十元
黎鐸拾元　鄭炳同十元　鄭椿澤拾元
鄭福賢拾元　吳澤梓拾元　鄭山隆拾元　徐德英十元
許庚十元　鄭遠盛拾元　鄭半滋拾元　黎宗滉十元
鄭養十元　李乙垣拾元　何簡能拾元　鄭迺扳拾元
鄭緝熙二拾五元　林保安廿元　鄭齊女拾元　黃百萬十元
達權社武百元　鄭松鵬廿元

馮富十五元　曾北相二拾五元　文麗珍二拾五元
黃雲晃廿元　李常雅十元　馮月拾元　黃惠榮十元
張懿培拾元　曾傳宇五元　鄭春暖五元　曾濟保五元
朱廣義五元　張明裔九元　朱浣葉拾元
區權邦九元　舉柄倅十元　宋深十元　曾仁永拾元
舉卿扳拾元　梁榮五元　舉桓英五元
崔柯五元　吳社怡九元　莫添五元　唐良茂五元
舉卿耀五元　林畢炎五元　鄭廣聲五元　舉萬福五元
何森才五元　黎宗積五元　馮燮坤五元　馮奕五元
唐恭五元　許寅五元
馬福記五元　李東成五元　張田
伍時令
張衍予
楊仕明
鄭傳芳
鄭卿彰
鄭舜安
鄭福
張旺
薛金達
張長九
鄭冑
鄭耀光
趙不渙
高辰
鄭宋
關養
李慶三
張培渙
鄭道存
簡李
鄭天福
陳仕顯
羅齊悟
黎樹
唐京
梁修富
梁祐秋
以上每五元
林龍仙
鄭鴻麟
蔡全
張
馬瑞雲
簡就德
廖目旺
吳大永
鄭日
吳培
黎潮
簡銓
周有强
鍾敢然
雷好
伍衍
高才
廖仕
趙仕練
曾海東

▲不坎文致公堂三百元　李瑞十元

金便便便

錢錢錢換換換

Hugh M. Fraser & Co. Ltd
122 Hastings Street. West
Vancouver. B.C.

醫源防人假冒破

轉天　旅外感染諸般大熱症大人限一天小兒半日全愈

請認老招牌

丹寧一第步第球獨房藥大科專門內科婦女科樹姚士張新

萬應標骨丹　陰百病解百毒　每顆統銀一元

五湖白濁丸　專治白濁如米泔　每盒壹元

三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　每盒壹元

三仙大還丸　每顆壹元

獨腳蝦蟆瘟丹　限搽一次收功　每料壹元

步步高升痧藥　指行經絡氣血　每盒壹元

第一珠柏白藥膏　提口瓦斯船艙痛　每盒壹元

本醫館新張伊始特別改良地方奇雅裝修華麗聘到超等廚師烹調得宜品物適口常有侍女招待慇懃僑胞光顧本主人厚禮歡迎

片打街東門牌一四五號　詩么三六七線

雲埠美洲酒晏店司理人　林進賢　容永源啓

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麼三九二九

接整水龍

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3529
VANCOUVER, B.C.

住家電話
四六四六L

比布杭文披露

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

章記號

JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

司理阮本祝

大東旅館

DAI DONG ROOMS 93 Pender St. W.
Phone Sey. 7818 L. Vancouver, B.C.

片打街西　八十三號
電線(Sey.)37810

司理周同福　曾紀堂啓

大宗合時貨品抵步
價新合各送新靚黑糯

請看

關彝動謹啟

僑僑僑僑米葉蜜乾檯禮
僑僑僑僑滋荔糖枝枝款
僑僑僑僑枝枝糖羌干干時
僑僑僑僑干干羌拳巾山炮
僑僑僑僑平苗貨竹絲水
僑僑僑僑粘計絲
僑僑僑僑萱特

利華城記裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

金利源雲高華埠　均益號云地辟埠　合益隆卡屘利埠

莫屬代理

新張廣告

本餐館新張伊始特別改良地方奇雅裝修華麗聘到超等廚師烹調得宜品物適口常有侍女招待慇懃僑胞光顧本主人厚禮歡迎

片打街東門牌一四五號　詩么三六七線

雲埠美洲酒晏店司理人　林進賢　容永源啓

收到各埠公堂會員儲金名列

列必珠埠
李光南　馬俊遠　胡維林
張椿宏　甄德盛　袁振芳
鄭九四　馬龍章　曾金銓
高關　雷家彥　黃培德
鄭連榮　馬能受　馬珠
溫振高　鄭持仕　曾勝
馬梓　蕭德堯　溫世祥
陳江　溫德驥　溫奕贊
張芳林　蔣安杰　馬榮燊
盧耀賢　陳芳　鄭庚林
溫振禧　唐裕松　張俊秀
鄭慶煥

花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒日坐愁城或見骨節痛煩或見皮膚痕痒種種弊病難出于口治藥求遍病無稍減隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸輪次治理數年苦疾藉以告痊弟德載二天謹掬愚誠力行介紹僑英 Rex Cure P.O. Box 214 Wawanesa, Man. Canada 劉春恭頌

南家代理特別利權

馳名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元

祈蛇祛風濕酒大罇每罇貳元五

三鞭壯陽藥酒　雙料大樽二元　單料大樽一元五　小樽一員　小瓶一員五

參茸固本藥酒　雙料大樽二元　單料大樽一員　小樽一員　小瓶一員

三鞭補腎丸大盒拾元　中盒五元　小盒二元半

強腎固精虛濁丸每盒五元

茸參武溪丸每盒五元

五淋白濁丸　每盒貳元五

小腸氣痛丸　每盒叁元

戰必勝丸每盒三元

夢遺固精丸每盒二元

毒中仙丸每罇三元

總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

加拿大各埠代理處（郵費買者自備）（英屬各埠皆有代理）

合益隆　Hop Yick Lung 1214 Government St. VICTORIA. B.C.
治安藥房　Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
興利公司　Hingly Co. Ltd. P.O. Box 1371 Victoria, B. C.
英昌隆　Ying Chong Lung Co. P.O. Box 514 Victoria, B. C.
均益利　Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
合利　Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
華商華僑請生意請華合利源隆　KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER. B.C.
多利來興隆源盛可合利號　GIM LEE YUEN 77 Powder St. VANCOUVER. B.C.
東興舖在威利源號舖在

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA. B.C.
Hop Wo Co., 336 Lagauchuleieie St. N.Montreal, Can.
Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto. Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.

華埠 永祥源 雲高 雜貨藥材發行

Wing Chung Yuen & Co
535 Carrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久習一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員郵費在內

自製驗白濁藥水每樽二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務

司理人 馬樞俊 恆兆啟

醫士 容月池方脈寓內

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

一船名 由(含路埠)開行 日期

麥頃利 十一月廿三

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

麥頃利 十二月五日

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

麥頃利 十二月十七

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

麥頃利 十二月廿九

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

麥頃利 正月十日

總統維城致公總堂通告

總統維城致公總堂通告

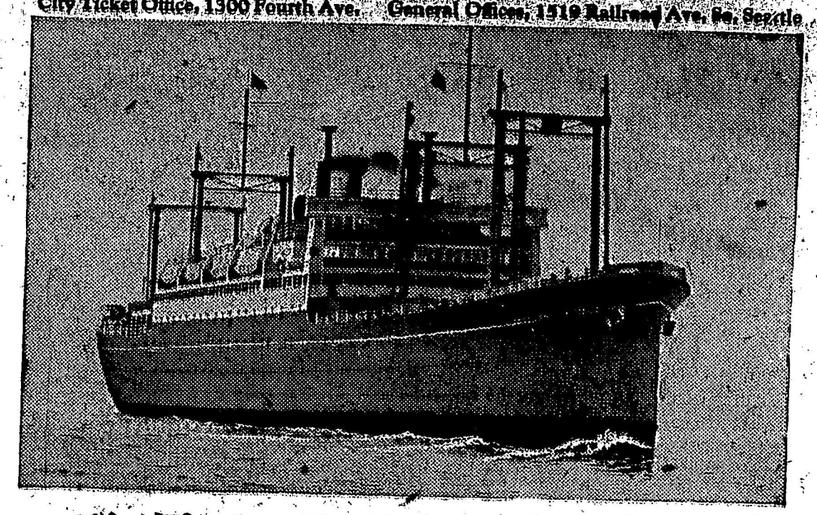
總統維城致公總堂通告

麥頃利 正月廿二日

船 郵 亞 東 國 美 提督遠東輪船公司

American Oriental Mail Line

Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle



(特)樓梯擴闊
(別)瓜菜鮮美
(改)猪羣豬鵝
(良)隨時生宰

本公司船每十二天開一期照常來往遠東直埋上海招商局碼頭兩天然後開行回港每位收船脚戰費銀六十八元由雲埠包出域多利 貴客在雲埠城埠度尺任由舒便

遠東亞客務總代理馬登

通訊處

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W M. ALLAN G. A.
901 Government St,
Victoria B.C.

D. J. Hanseem,
159 R R. N.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

達馬昌同利埠域

Mar Ark,
Chinese Pass. Agt.,
533 Fisguard St.,
Victoria, B. C.

諄大馬豐乾埠雲

King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

兆恆馬源祥永埠雲

Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

華 英 客 棧 雲高

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常潔淨床褥汽爐設備華麗住房光潔新置床具增置冷熱水喉煖煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

回本棧在片打街東一百零五號
▲電話 (詩應) 六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

告廣粉米糯司公魚尤譚榮

英。洋尤魚唐山糯米粉發行 米粉之上相字印

本號船到晒英鯆魚迄今開辦多年屢蒙各勝猶感失迎恩各貴號由遠來鮮來各埠號生粉實難分別何種米粉也現本號興中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選上乃白大米粉專做發行換價極廉而論該粉質食味甘香包無船倉蒸氣與陳敗碾係與遠來運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面魚嘴商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

淨糯米粉 五磅匙 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 四磅半 一百磅十五元五毛
全上 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hen Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

佐治大旅館

GEORGE ROOMS
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與唐埠甚爲鄰近倘胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五 O

醫士余曜澜寓

司理 余朋和
鄭福滋啟

Mee Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver, B C.

美和老舖 金銀首飾

來定必得收 雲高華埠美和金舖弟許昌彩謹啟

Jim Chan
Hillcrest, Alta.
民國拾四年八月初五日

陳精啟。

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名倘胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付來定必得收

▼◎▲營西餐館者注意

啟者亞緬街打省喜路加緬市埠有餐館壹間樓上有房十個生意向來興旺今者弟等意欲遠行將全盤生意連屋連地架生什貨壹概出賣如有倘胞光臨極表歡迎函商亦可無不歡迎

本館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與唐埠甚爲鄰近倘胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五 O

醫士余曜澜寓

司理 余朋和
鄭福滋啟

現駐雲城廣州博濟醫院優等畢業醫士葉蘭生

The World Co 94 Pender St, E. Vancouver, B. C.

本醫生統理眼疾喉症花柳風瘰痔瘺癖核癱疽雜症內外全科

醫士葉蘭生遷往廣告

啓者鄙人業醫向設片打街一百號叁樓數月至今但來就醫者日見衆多是以地方因而窄狹且樓高數層多稱不便故此開設藥房一所舖在片打街東門牌九十四號選揀中西藥料不惜工本監製應驗膏丹丸散兼賣上等化裝各種俱備新張伊始價廉物美諸君光顧無任遜企

新張贈醫十五天丸散九折由十一月廿五起至十二月十號後照定價發售

雲高華埠世界大藥房謹啓

▼◎▲恭頌良醫

啟者弟因少年無智誤入花叢以致遍身花柳梅毒週身骨節疼痛曾經中西醫生施治無效是以身體疾患日加甚重蒸幸得葉蘭生大醫生爲我調治僅一星期之久疾病全消還我健康矣今感先生之醫術精奇實爲海外醫生不能多得也

弟台馬林勝拜頌

▼◎▲遠年頑癱 壹掃而光

鄙人前幾年所生陰癱在於陰部腎囊經中西醫生施藥無效幸求 葉蘭生先生施治言名爲干層癱用藥數治不數天將我頑癱壹掃而光特登數言以表先生之德可謂真正醫界之能手矣

雲埠花縣人盧永煇恭頌

▼◎▲聖藥回春

啟者鄙人因染花柳結毒變爲疳症陽物損爛膿水淋漓實痛苦難當經求中西醫生施治俱皆束手幸得友人介紹往 葉蘭生先生調醫不過數天將我患疾消除無以爲報特登報章以表先生之大德拜爲我倘胞染有斯疾者知所問津焉

台山余錦 叠謹頌

▼◎▲幸蒙聖手 藥到回春

啟者弟因受濕毒周身俱起紅粒痛癢難當曾經中西醫生施藥無效茲閱報章見有 葉蘭生先生暗醫告白弟卽往求治不數天幷得全愈無以爲報謹奉數言以申謝悃幷使海外倘胞倘染此疾得以知所問津焉

廣東街炎記謹頌

▼◎▲幾乎盲目 還我光明

啟者鄙人因染眼疾雙目皆起紅筋翳膜痛厪難忍經求中西醫生施治俱皆束手後求 葉蘭生先生施藥醫治不滿兩星期幸獲全愈弟無以爲報謹泐數言以表先生之妙手

雲埠 街 謝照恭頌
衆善信人

▼◎▲我証先生挽急扶危

咽喉乃一身百節之關呼吸出入之門凡人患染喉疾珍饈不能嘗欲睡而不寧其苦實甚亟須求醫治理倘至疾延閉塞則能致命

弟因染喉疾牙縫皆腫疼痛難忍幸聞 葉蘭生先生醫治喉科馳名已久乃求先生施治用針刀妙術再以藥水搽之不一宵而愈謹泐數言以表先生醫術之神幷向同胞之患喉疾者介紹

雲埠葉文瀾恭頌

▼◎▲域埠致公總堂鳴謝各俱樂部助來神誕總費

大有館十元 大生館拾元
大發館五元 域多厥參元 招利廠二元
福祿壽拾元 福來廠二元 新利廠二元
富貴全二元 大來廠二元 大成廠二元 大利廠二元
東漢廠二元 東亞廠二元 麗安館二元 利樂館二元
永安館二元 麗安館二元 大安館壹元
源和館二元 得和館二元

▼◎▲域埠致公總堂收到片市魯別埠昆仲年捐名列

陳燕公 黃熾 馬心耀 周瑞 聶芹芳
周維潤 曾君靈 鄺鴻 馬國奕 陳文職
黃錫 薛盛唐照 周業泰 周如祿
黃日炕 曾光毓 陳相 周道靚 周壽 馬槐
馬恒熾 鄺修亮 吳儁均 李儁梓 馬叙東 陳光
馬暢政 馬大池 周維森 曾傳燕 曾鼻傳 陳齊富
方直民 周沛

麻腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧諸認明五洲大葯房招牌庶不致誤

▲價目 大罐二元二 小罐一元二 批發另議

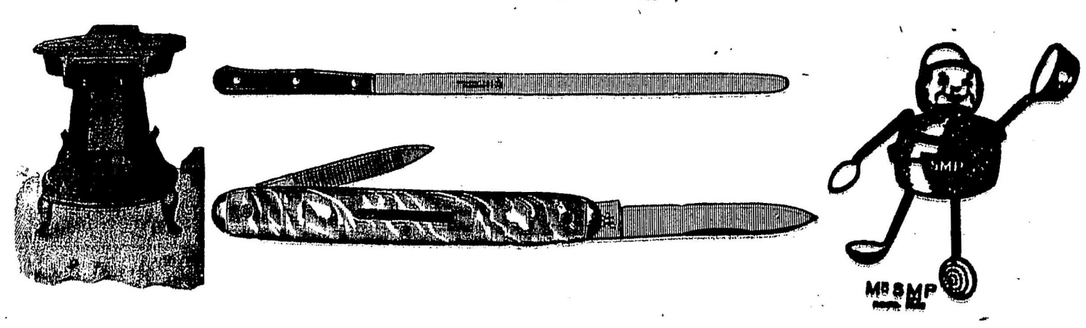
外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender East Vancouver, B.C.

雲哥華埠五洲大葯房啟

環球公司銅鐵發行

蔡元培題



舖在雲高華埠片打街東門牌叁拾叁號開張

WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C
Phone Sey. 4994 電話(詩)肆九九肆

雲高 懷安信 華埠

HWAI ON SHEN CO.
409 Columbia Ave
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四百零九號開張選辦唐山各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐山辦到大帮玉桂發售價極相宜倘胞光顧無任歡迎

特聘著名醫生

祖傳 馬廉政先生寓內方脈

專醫內傷嘔血小兒婦科
兼理粒仔痘痲厘脚等症
講線(矢嚀)九二三九
壹九五二年四月懷安信主人啟

◎▲山巴爺致公堂收到購公債名列

▲尾利有埠 馬樂拾元 司徒漢文五元
▲喜路加埠市 陳蘭鼎五元 陳奕炳五元
▲宛地牌 關槐五元
▲都朗度 黎錦五元
▲雲高華 西人美市準利壹百元 西人占結市壹百元 龔海峯 悅鄒源 鄒秋來 葉華 林畧齊 薛庭耀 李單曾準 以上每名五元 謝法拾五元
陳雲焜 ▲車梨城 黃傳璋 薛耀容 以上每五元

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St, E. Vancouver, B. C.

四鄒私西六轅陳錯春辦碌寶璧寶
耶鄒苑方國門盤劈春勞案鼓玉玉
回營藏龍封相門子三倒遇才妖記
四四五四四四四四四四四四四四四
千里駒蕩舟 四只
溫生財炸爭琦武只
孫武子演說 四只
革命黨焚督署兩只
沙河祭金孀 叁只
紅拂女私奔 四只
楊貴妃訴情 四只
賈寶玉哭靈 二只
劉金定斬四門 二只
唐明皇長恨 四只
猩猩女追夫 兩只
李太白醉酒 壹只
林黛玉歸天 兩只
俱是拾寸雙面
塊七毛九
唱碟 不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛九

林利桂玉廣告

發行所設在廣東街十四號
外埠僑胞賜顧可照西字付來
總所設在安南會安大眉山林福安號
一支店在香港永樂東街林榮記號

Lam Lee Kee
14 Canton St.
Vancouvei B.C.

輔行雜貨公司

新到水仙花頭發行

FOO HUNG COMPANY
127-129PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C

廣生源

雲高華埠 賊線(詩)二零四六

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
dhone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

司林楨旋事務 敬啟

拾足金葉

請照住址

麗生號葉曉初
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 8479
Vancouver, B.C.

美盛號鄧湛隆
MEE SHANG
5 Pender St. E,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shang E.
1 Pender St.
hone Sey 4295
Vancouver, B.C.

暨者本號由唐山辦到大帮增城林苗米油糖豆菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

小說

義俠小說

霜天鶴唳記（弍四）

（徐子鍔著）

理卿曰。禽類感覺至靈。鷹類尤銳利。而獲者之取之也。每能揣其飛走隱伏之道。故獲禽爲恒多。潛齋曰。天下之事理。亦猶是道也。機緣之來。近如鬼起鵲落。稍縱即逝。泯泯者弗知定其去取。則錯迕鉅矣。未幾。培德盛饌而至。鴿爲烤製。餘則炮品。而白蘭地佳釀。味甚香醇。饞涎滴滴。坐而大嚼。有似風捲殘雲。旋空其具。理卿曰。快哉美味。乃逾尋常。有酒無肴。如此良夜何。珠江風月。久不玩賞。今夕何夕。蓋觀其勝。潛齋曰。花事闌珊。無緣領略。言次鈴動。來者陶福。二人相與笑語曰。請客來遲。失禁嘉宴。

〔未完〕

文苑

甘孺人傳（弍）

（黃孔昭）

孫氏字巒遠。山東歷城縣人。年四十八歲。貌稱是。父母早歿。故幼而孤苦零丁。孑然一身。備嘗艱苦。顧好學之心未嘗稍衰。及冠後入日本士官學校。第六期步兵科之卒業生也。善日語。與彼邦人士多交遊。歸國後歷任近畿北洋陸軍第二師步兵第六團團長。湖北將軍公署顧問。陸軍第二十一旅旅長。第二師師長。長江上游總司令等職。民國拾二年入閣。即任福建軍務督理。拾三年擢爲閣粵邊防督辦。去年秋入浙。兼任浙江軍務督理。段執政上台後。改任爲浙江軍務善後事宜督辦。此其大畧之歷史也。

記者謁孫氏時。孫氏衣青呢軍服。履雙樑緞鞋。雙眼角均有深刻之縐痕。體不甚強。似因跋涉山川。躋險阻。由鄂而贛而閩而浙。屢經戰陣。故不勝其憔悴者。視之雖不若楊宇霆之魁梧英武。然目光炯炯。先是先生與陳君之尊人髣髴公同視。以學行相切磋。長各幕游。文酒相往還。追述少壯時事爲笑樂。及爲孺人相攸。見陳君書法遒勁。品學兼優。語人曰。此子性行雅潔。可妻也。遂以孺人字之。昔漢鮑宣就桓少君父學。少君父奇其清苦。以女妻之。陳君之締婚甘氏。何以異焉。清宣統元年。陳君畢業全閩高等學堂。明年二月。孺人年有五。始來嬪。不逮事姑。乃以事父者事舅。而致其婦順焉。以是得髣髴公歡。凡視聽言動。壹衷於禮。事無鉅細。必誠必愼。奉上敬。遇下和。而閨房雍睦。相敬如賓。唱和之樂。如鼓瑟琴。陳君自謂最賞心時也。辛亥八月。革命軍起義於武昌。影響及閩。全家倉猝出避兵。困約殊甚。孺人立脫釵珥易佐餐。無吝色。

〔未完〕

小史

人的食物嗜好

美國生理兼心理學家皮爾生氏。費了許久的工夫。專門觀察人吃食物的嗜好。據他歷年的經驗。做了許多統計。現在節譯數則於左。

凡是身體很胖的人。大半喜歡吃富有脂肪質的食物。尤喜歡吃鷄肉猪肉。

凡身體生來很瘦弱的人。歡喜吃富有蛋白質的食物。而忌食鹹物酸物。

凡鼻子極高鼻孔極大的人。歡喜吃富有刺戟性的食物。如胡椒薑醋等類。

凡走路很緩而歡喜說話的人。多半善飲酒。

凡性情暴躁善於發怒的人。喜食酸物。

凡嘴唇很紅眼睛很深的女子。大概喜食酸物。

凡面色蒼白的人。喜食甜物。

凡毛髮很多的人。好食生東西。因此類人蠻性的遺留較多。

格言

○夫婦以同心孝慈爲上　而愛敬次之。然導彼仁慈。責在夫子。所謂修身齊家者。豈異人事哉。然人謂婦人。性執而難調。吾謂婦人。性馴而易化。當不徒事喋喋也。惟在不言而躬行。則婦人朝夕觀型。自有漸移默化處。能行至此。則內助成。而家道得。所謂閨閣內。自有洞天福地也。

大漢公報叢錄

中華民國十四年

新聞紙第二十卷

詩林

送惠成開松兩位家先生歸國

（周開軾）

異國漫遊不計春　勞勞車馬逐征塵
凝妝少婦上樓頻　倚杖慈親憑戶久
同是蠻觚萬里身　那堪屺涉三秋思
竟撩張翰憶鱸蓴　喜值金風茲頓起

其二

隻身久與故人違　客路重逢喜駐騑
話到有情心愈暢　別來無恙貌尤肥
雲山望斷鄉關遠　天地依然景物非
驪曲今朝南浦唱　腰纏十萬錦衣歸

其三

餞別維城酒一甌　客中送客愈添愁
白雲紅樹千山暮　綠水蒼葭萬里秋
潮岸柳牽魂欲斷　江干纜解意難留
數聲汽笛揚帆去　破浪乘風志願酬

其四

太平洋闊水連天　東望神州路邈綿
恨我奔馳溫域島　羨君齊渡坎拿船
停雲長令樂懷裏　落月頻教繞夢邊
返到嶺南消息好　希教歸使早梅傳

啓者本總堂底票向收七元按照章程至建新樓之後則收堂底十元業經登報表明量邀洞悉今議決由本年十一月卅日以前照舊每名收七元十弍月一號至後則按章每名收十元特此佈告各昆仲有未取底票者仰依期早取可也

民國十四年十一月十四號

▲駐雲埠陳顯川總堂通告

▲茲收到都城各昆仲購公債票開列二芳名

廣拾元　黃福岑
五元　李　俊
李偉慶拾元　廖　年
拾元　陳賢華五元
昌進五元　林　潤
五元　敖　添五元
李聖嗣五元　劉　鴻
五元　周　棠五元
區日拾元　岑瓊達
五元　胡　培九元
廖標五元　張　田.
五元　張　肯五元
張榜九元　麥　池
五元　李　牛五元
李祁雅十元　李祁樹
五元　黃　纘五元
何安五元　轟携
五元　吳日華拾元
張歡五元　張椿生
五元　鄺　基五元
辟宛地
馬義五元　阮泮南
五元

▲◎吻吆達權支社兩週紀念祝詞

吻吆達權支社兩週年慶典叨蒙各堂社暨諸友列公致詞暘教同人深感茲錄如左

達權貴社　紀念兩週　精忠救國　名播全球　破除專制
同享自由　前途發達　萬載名流　偉哉達權　天地同休
貴社慶典　紀念兩週　維桑與梓　吻吆埠鄉弟李莊鞠躬
有爲有謀　同心護國　平等自由　大策新猷　達仁達德

中國國民黨同人鞠躬

貴支社之組織兮　應天命而順輿情　遵先哲之遺訓兮
驅滿虜而芟棘荆　爲洪門之砥柱兮　振黨綱而啟文明
作共和之保障兮　定國是而肇太平　休矣美矣　宗旨純正
堂哉皇哉　寰宇揚名　茲際兩週紀念兮　獻燕詞而表
葵傾　願祝斯社永固兮　歷萬世而享光榮

袁巴崙埠馬立綏　馬鏡明同鞠躬

賀周耀初影相館廿三週年紀念貳首

（洪森）

翰墨緣深妙理通。施來美術奪天工。畫圖饒具蕭疎意。點綴渾參造化功。

二其

常把天然景象收。計年忽屆廿三週。寫生妙入光靈境。永見天真色彩留。

周耀初影相館
廣東街日街西對面
日夜攝影

Yucho Chow Studio
23 Pender St. West
Vancouver, B.C.

答西民應驗膏丹丸散

●參茸五鞭壯陽丸　每兩貳角六。●婦女調經止痛丸　每金雪大角
●參茸四鞭補腎丸　每兩壹角八。●婦科調經孕育丸　每金雪一角
●海狗鞭止遺精丸　每兩壹角八。●婦科白帶立癒丸　每兩壹角
●四鞭固本衛生丸　每金壹角一。●肉消花柳解毒丸　每兩壹角
●男子夜夢遺精丸　每兩壹角五。●花柳牛黃瀉毒丸　每金銀壹角
●參茸武漢大補丸　每兩壹角四。●花柳搜毒珠珀丸　每金銀壹角
●補腦安心專腰丸　每兩壹角五。●花柳入骨疔毒丸　每金銀壹角
●勞傷歌血咯血丸　每兩壹角四。●花柳白濁止痛丸　每兩壹角
●治小腸疝氣痛丸　每兩壹角二。●日久虛濁收痛丸　每兩壹角六
●搽痔止痛牛黃散　每罐壹角六。●臟癆止痛珍珠散　每罐壹角
●消痔止大便血丸　每兩壹角四。●腿風濕祈蛇骨酥　每兩壹角
●男女頭風止痛丸　每兩壹角二。●風濕脊痛腳痛丸　每兩壹角二
●即止心痛肚痛丸　每兩壹角。●寬筋健步養血丸　半料銀陸角

●加料參茸五鞭壯陽種子丸　每料二十元　每兩二元六

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲胞漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以精髓調陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸　每料二十元　每兩二元八

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。經行不止。腎能治之。

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元

◎◎良醫良相　再生之德

敢者弟前在啡士那埠向以種植爲業。因室人梁氏染有奇怪之症。常有病苦當發之時。頭暈腦痛。欲裂不能忍。頭上若有機器在此响動。以致眠食不得自由。又兼身虛血弱。時常腹痛。月信失期。時有白帶等症。者弟以爲婦女常有此症。不加意調理。不料日久症深。連請中西醫士調理兩三年之久。乃用至參茸玉桂附子千萬不知凡幾。均無效驗。費力耗財。不知多少勞人視之稱無法可治。惟默禱怪症再遇良醫拯救而已。偶閱中西報。恍晤竺西氏大國手已醫愈有萬千之人。乃萬家生佛者也。即將前症寫信詳明。先付戔拾元。長短後計。蒙即授我以刀圭之藥。食十數天。前病皆愈。步履飲食如常。遲數月不愼風寒。又悞食肥膩生冷之物。忽又變心痛。若裂氣促欲絕。頭暈作嘔。此時若經霜之垂楊。枯樹欲舉。未能欲搭車出大埠治理。有行不得。哥哥之嘆。再付戔紙拾五元後。症列明呈竺西氏即付藥到來食之。即順氣止痛止嘔。何其見丹神速之功果也。是仙者歟。抑是神醫者耶。古語云。神而明之存乎其人。明而知之亦謂之神。竺西氏是良醫巨擘也。見其治理各症。皆應手取效。弟婦得其醫愈。乃再生之德也。弟華均向以忠信待人。無詐言謬妄之舉。謹登數言于報章。俾有疾者知其門津焉。弟蒙華均恭頌倘胞患病。若未知應服何藥。可將病狀詳告。由本醫生按症付藥。郵費買者自理。

（注意）

通　訊　處

CHUCK SAI
904 GRANT AVE
SANFRANCISCO CAL. U.S.A

▼◎▲國新新印務局特別啟事

啟者弟新設國章印務局中西文件及製造印圖章事業歷拾數年有人皆知近者光緒回國今復回埠重興舊業故特不惜工本增新買手粒增置頂天新款機快捷公當照常營業價格一概從廉工作倍加精緻以副各界惠交諸君之雅愛幸祈賜顧有厚望焉

本舖住址依舊斗打街東二五八半　即電話（詩歷一壹三三）

▼◎▲二埠公堂收到實業公債

▲第壹區

義公總堂五元　達權總社五元　會邑崙致公堂廿元
覺近致公堂廿元　會邑崙權社達四元　吻咙達權社四元
周道緝　鄧警華　黃珠世　黃馨芳　林立榮　劉孔正
周達瑞　林紹廣　林鏡郎　梁壽優　曹潤添　譚家灼
馮昌景　鄧忠鏊　何就　胡彩　以上第一元

▲第二區

事梨域致公堂五十元　二埠黃石安卅元　朱帝日抬元
李　漢六元　梁庭森六元　李來千　鄧月明　吳廣生
馮錦賢　雷貴光　林立權　葉倫　林福盛　葉崇義
宋　寬　方金樣　麥　松　聶傳輔　宋　振　宋昭樾　廖勳培
李瑞麟　譚　煜　以上每四元
宋權盛　黃　柏　張四和　胡　穗　葉文選　蔡炳宋
唐　敬　周瑞常　鄧明月　鄧士明　鄧福籍　侯　穗
鄧　嘉　以上每二元

▲旅館廣告

三洛雄封　民權旅館

旅客如雲　館人供食　三時得所　賓樓　民團乃爲安堵　椅淨窗明　旅行者何妨駐足　遊人雅客　館設者愈具深情　且水火既濟　晨昏利用　不我遐棄　願爲東道　請線壹五零九

司理　羅齊芳　馬崇廣
人　趙不鉗　伍義于　敬

▲旅館廣告

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509　176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

埠　埠
雲　哥

▼◎▲上海公報招股緣起

鼎革以還民生愈偷國勢愈萎論者曰是蓋由軍閥之專橫也政客之釀亂也實傑之貪黷也是固然矣然最大之原因尤在民智之蒙昧蒙則內外睽隔昧則是非不明試觀之選舉其能代表公意者幾何非賄買即強據耳故魑魅魍魎得以充塞其中甘事者固熟視無睹漠不關心而不知放棄選權其影響於國計民生若斯之甚也次則無正確之輿論以成敗爲是非使欺世盜名者得操縱於其間竊鈎者誅竊國者侯侯之門仁義存故易曰天地閉賢人隱世運至此欲民生不偷國勢不萎詎可得哉是皆民智蒙昧之所致也夫民智開明端在教育普及而欲其速效則在報紙宣傳環顧國內報紙之敗與日俱增而求其能牖民智導之於正者未易見也覺人才之消乏若是乎大抵託庇於強有力者之下而仰其餘瀝者拾之七爲營業便利計隨波逐流以迎合社會心理者十之三舍已從人悉由於利利則心有所蔽本體已失其清明而欲求其啟牖民智適以滋害耳同人等深爲此懼用本四夫有責之義遠紹先烈救國之誠爰組目報竭名曰公惟公則生明庶幾以昭昭者爲襲衆之先導惟公則無頗無遹正軌以入於坦途此組織之本意也惟造端宏大綿力雖勝援助維持惟愛黨愛國之君子是賴矣

上海公報招股簡章

甲組織

壹　本報欲造成有力之輿論其宗旨以促成統一改善社會發揚民治并表揚先烈之殊勳增進華僑之福利且爲組黨建和之宣傳以植本黨穩固之基礎

二　以上海致公堂爲籌辦地點

三　資本額定十萬元分二萬股每股五元壹次收足以上海通用銀圓爲本位各種金幣照市價伸算

四　本報招股用人均由本黨完全負責如各界人士倚裁同情願加贊助者亦一律歡迎

乙　權利

五　凡股自交銀之日起計週息八厘如有溢利除公積花紅二成外其餘悉按股分派

六　每將營業狀況及進支總結佈告壹次并分派年利紅利一次

七　額設董事若干人隨時議決要事稽核財政以促各務之進行董事會之組織另訂專章

八　認股壹股以上者有選舉董事權百股以上者有被選董事權如經手招股至半股以上者或創辦人之壹者或服務拾年以上著有勳勞者均有同等之被選資格

九　凡認股百元以上者送閱報紙壹年多者類推百五元以上者除送報外另贈金牌以留紀念千元以上者除送報贈牌另由報上印像表揚並由公堂發給功牌使所到之處得受本黨歡迎

十　本報股票用記名式如有讓渡別人應向本報聲明核准過戶

拾　如有修改章程須由董事局通過

十一　所有股銀請寄上海新閘路辛家花園拾號致公堂代收當即給回收條以昭信實

代收股銀處
Chee Kung TOng,
10 Sinza Terrace,
Shanghai. China.

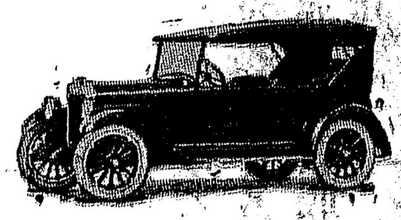
創辦人　謝維屏　凌伯靜　趙昱　潘應霖　嚴仲如

▲有貨棧者注意

啟者本店租賃碼樓全座樓高四層地方乾爽濕和專接各埠各色雜貨土產時菜瓜菜等物批發零沽價錢克己倘蒙賜顧極表歡迎價單即便函索即附

吻咙埠達權支部啓

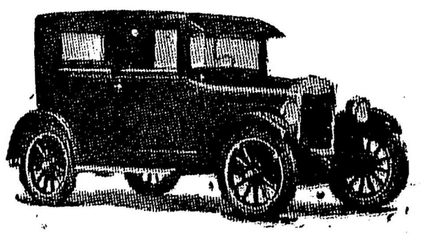
本店在倾市威



李自由車公司發售之自動車極有價值顧客欲買此車請來本店商量定必殷勤接待該車行駛自如堅固久耐足副賜顧者之雅意

李自由車公司
Lee Motors
Corner Kingsway &Fraser
for Economical Transportation
CHEVROLET
自動貨車及遊歷車
互訂銀期
務適汝意
（電話）
磨化
一四七
Phone Fairmont 147

夾富李沙街角



芝符列號自由車之價值勝過別車多矣及觀駕御行駛之自然適意當知予言不謬本公司貿易公平請來賜顧無任歡迎

▲慶典預告

本社定於十一月八號舉行兩週年紀念慶典敬請致公總分堂達權總支部暨洪門昆仲屆時駕臨指示不勝榮幸謹此上請

Dart Coon Club
6 Fine St.
Nanaimo, B.C.
吻咙埠達權支部啓

雲埠　倫敦
安埠　廣東
旅館　旅館
告白　告白

QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

本旅館設在打街東門牌一百三十九號

（極）（表）（歡）（迎）
（倫）（胞）（光）（臨）

司理人趙善銘　甄發明　披露

◀永利有限公司▶
Phone Sey 2288　Wing Lee Co. Ltd.　Phone 2234
258 Keefer Street
Vancouver, B.C.

▲有貨棧者注意

啟者本店租賃碼樓全座樓高四層地方乾爽濕和專接各埠各色雜貨土產時菜瓜菜等物批發零沽價錢克己倘蒙賜顧極表歡迎價單即便函索即附

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B.C.

本舘所編本年秋冬兩季之回國來往船期望覽表行將出版倫胞諸君愛取者請預早函來爲幸

周耀初影相館謹啟

和昌號金器

歡迎如蒙坑埠定購必然促速奉上毋悞矣

電話（詩歷）五六八〇R

弟許昌炘敬啟

價目表
本報價目本埠派到